

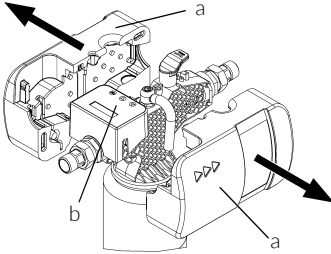
Montageanleitung CLEAR FILL Flasche small

Installation instructions for CLEAR FILL bottle small

Instrukcja montażu małej butli CLEAR FILL

1.

/ Die beiden Halfen der Isolierschale (a) abnehmen.



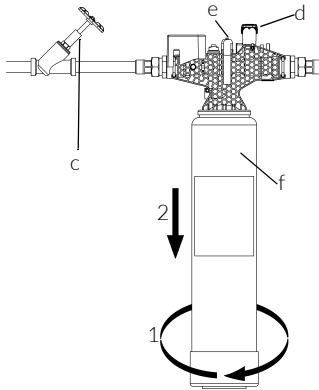
2.

/ Beide Absperrventile (c) und (d) schließen.

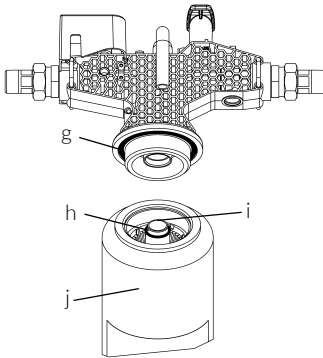
/ Durch ffnen des Probenahmeventils (e) den Systemdruck ablassen. Danach das Probenahmeventil (e) wieder schließen.

/ Harzflasche (f) durch Linksdrehung herausschrauben (1) und nach unten abziehen (2).

/ Verschlussdeckel der neuen Harzflasche abschrauben und damit die erschöpfte Harzflasche verschließen. Die erschöpfte Harzflasche kann über den Hausmüll entsorgt werden.

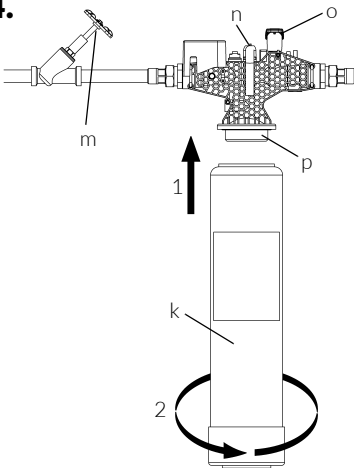


3.



- / Den kleinen O-Ring (h) auf den Anschluss-Stutzen (i) der neuen Harzflasche (j) schieben.
- / Den großen O-Ring (g) in die Nut der Füllstation einsetzen.
- / O-Ringe auf korrekten Sitz prüfen!

4.

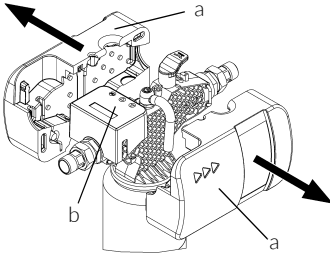


- / Neue Harzflasche (k) an das Außengewinde (p) der Füllstation ansetzen (1) und durch Rechtsdrehung (2) handfest anziehen.
- / Absperrventil (m) öffnen und auf Dichtigkeit überprüfen. Gegebenenfalls Harzflasche nachziehen.
- / Durch Öffnen des Probenahmeventils (n) die Einheit entlüften. Danach das Probenahmeventil wieder schließen.
- / Über die Tastatur der Füllstation (b / Schritt 1) den angeschlossenen Flaschentyp auswählen und bestätigen (siehe Betriebsanleitung der Füllstation).
- / Isolierschalen-Hälften (a / Schritt 1) wieder anbringen.
- / Absperrventil (o) öffnen.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

1.

/ Remove both halves of the insulation shell (a).



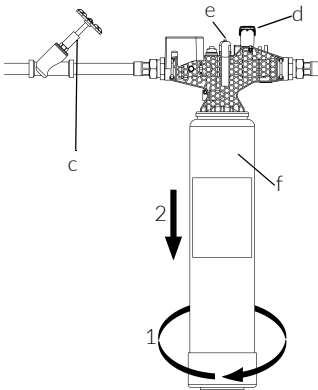
2.

/ Close both shut-off valves (c) and (d).

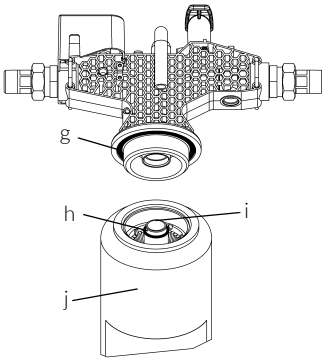
/ Release system pressure by opening the sampling valve (e) Then reclose sampling valve (e).

/ Unscrew (1) the resin cartridge (f) counter-clockwise and pull down to remove (2).

/ Use lid of new resin cartridge to close the consumed cartridge. The consumed resin cartridge can be disposed of with the household waste.

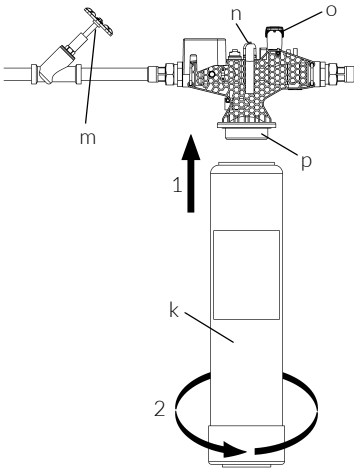


3.



- / Slide the small O-ring (h) onto the connection nozzle (i) of the new resin cartridge (j).
- / Insert the large O-ring (g) into the groove of the heating circuit filling station.
- / Ensure proper fit of O-rings!

4.

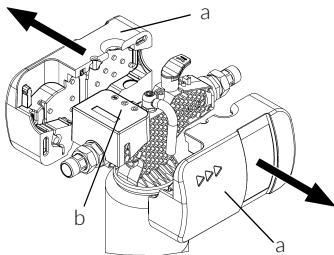


- / Position the new resin cartridge (q) at the external thread (p) of the heating circuit filling station (1) and tighten clockwise (2) by hand.
- / Open shut-off valve (m) and check for tightness. Re-tighten resin cartridge if necessary.
- / Vent the unit by opening the sampling valve (n). Then reclose sampling valve (n).
- / Select and confirm the connected cartridge type using the keypad of the heating circuit filling station (b / Step; see operating instructions of the heating circuit filling station).
- / Re-attach the two insulation shell halves (a / Step 1).
- / Open shut-off valve (o).

The device is now ready for operation.

1.

/ Zdjąć obie obudowy izolujące (a).



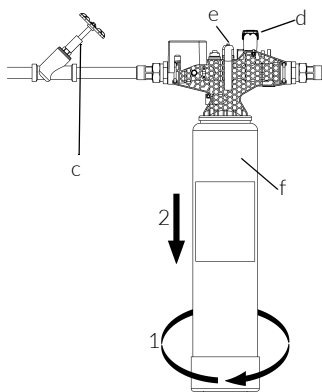
2.

/ Zamknąć oba zawory odcinające (c) i (d).

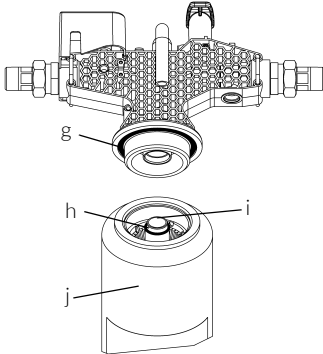
/ Otwierając zawór do pobierania próbek (e), zredukować ciśnienie w układzie. Następnie ponownie zamknąć zawór do pobierania próbek (e).

/ Odkręcić wkład żywiczny (f), kręcąc w lewo (1), a następnie zdjąć w dół (2).

/ Odkręcić pokrywę z nowego wkładu żywicznego a następnie zakręcić nią zużyty wkład żywiczny. Zużyty wkład żywiczny może być zutylizowana z odpadami domowymi.

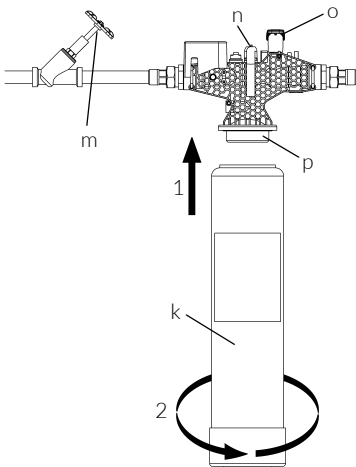


3.



- / Wsunąć mały o-ring (h) na króciec przyłączeniowy (i) nowego wkładu żywicznego (j).
- / Włożyć duży o-ring (g) w rowek na gwincie zewnętrznej stacji do napełniania.
- / Sprawdzić o-ringi pod kątem prawidłowego osadzenia!

4.



- / Założyć nowy wkład żywiczny (k) na gwint zewnętrzny (p) stacji do napełniania (1) i dokręcić ręcznie w prawo (2).
- / Otworzyć zawór odcinający (m) i sprawdzić pod kątem szczelności. W razie potrzeby dokręcić wkład żywiczny.
- / Otwierając zawór do pobierania próbek (n), odpowietrzyć zespół. Następnie ponownie zamknąć zawór do pobierania próbek.
- / Za pomocą klawiatury stacji do napełniania (b / krok 1) wybrać podłączony typ wkładu i potwierdzić (patrz instrukcja eksploatacji stacji do napełniania).
- / Ponownie zamontować połówki obudowy izolującej (a / krok 1).
- / Otworzyć zawór odcinający (o).

Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

CLEAR

WASSER-
AUFBEREITUNG